

DECIZII

DECIZIA (UE) 2017/971 A CONSILIULUI

din 8 iunie 2017

de stabilire a modalităților de planificare și conducere pentru misiunile PSAC militare neexecutive ale UE și de modificare a Deciziilor 2010/96/PESC privind o misiune militară a Uniunii Europene pentru a contribui la instruirea forțelor de securitate somaleze, 2013/34/PESC privind o misiune militară a Uniunii Europene pentru a contribui la instruirea forțelor armate maliene (EUTM Mali) și (PESC) 2016/610 privind o misiune PSAC de instruire militară a Uniunii Europene în Republica Centrafricană (EUTM RCA)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 42 alineatul (4) și articolul 43 alineatul (2),

având în vedere propunerea Întotului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) Consiliul a stabilit că este necesar să se consolideze planificarea și conducerea misiunilor militare neexecutive ale UE.
- (2) În concluziile sale din 6 martie 2017, Consiliul a convenit să instituie, ca obiectiv pe termen scurt, o Capacitate militară de planificare și conducere (MPCC) în cadrul Statului-Major al Uniunii Europene (EUMS) la Bruxelles, care va fi responsabilă la nivel strategic de planificarea și conducerea operaționale ale misiunilor militare neexecutive, acționând sub controlul politic și conducerea strategică a Comitetului politic și de securitate (COPS).
- (3) Nou creată MPCC va lucra în paralel și în mod coordonat cu Capacitatea civilă de planificare și conducere, în special prin intermediul unei Celule comune de coordonare a sprijinului.
- (4) În concluziile sale din 6 martie 2017, Consiliul a decis că directorul general al EUMS va fi directorul MPCC și, în această calitate, își va asuma funcțiile de comandant al misiunilor pentru misiunile militare neexecutive, inclusiv pentru cele trei misiuni de instruire ale UE (EUTM-uri) desfășurate în Somalia, Mali și Republica Centrafricană, în conformitate cu mandatul directorului MPCC.
- (5) În concluziile sale din 6 martie 2017, Consiliul a aprobat, de asemenea, propunerile privind previziunea și monitorizarea strategică prin care Consiliul, Întotului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (ÎR) și COPS pot fi efectiv sprijinite, în exercitarea responsabilităților care le revin în ceea ce privește misiunile militare neexecutive, de structurile Serviciului European de Acțiune Externă (SEAE) de gestionare a crizelor relevante, inclusiv prin interacțiune sistematică și coordonare între comandantul misiunilor și structurile respective la nivel politic strategic, fără a aduce atingere lanțului de comandă.
- (6) La 8 iunie 2017, Consiliul a aprobat mandatul consolidat al EUMS, inclusiv MPCC. Mandatul respectiv respectă caracterul specific al EUMS și particularitățile funcțiilor sale, în conformitate cu articolul 4 alineatul (3) litera (a) din Decizia 2010/427/UE a Consiliului ⁽¹⁾ care stabilește organizarea și funcționarea SEAE, astfel cum a fost adaptată la noile modalități de comandă și control aprobate de Consiliu, și înlocuiește mandatul EUMS anexat la Decizia 2001/80/PESC a Consiliului ⁽²⁾ de instituire a Statului Major al Uniunii Europene, care nu mai este aplicabil. Prin urmare, MPCC va îndeplini misiunile care i-au fost încredințate în cadrul noului mandat consolidat.

⁽¹⁾ Decizia 2010/427/UE a Consiliului din 26 iulie 2010 privind organizarea și funcționarea Serviciului European de Acțiune Externă (JO L 201, 3.8.2010, p. 30).

⁽²⁾ Decizia 2001/80/PESC a Consiliului din 22 ianuarie 2001 de instituire a Statului Major al Uniunii Europene (JO L 27, 30.1.2001, p. 7).

- (7) Au fost făcute pregătirile necesare pentru ca MPCC să își asume responsabilitățile, în special în legătură cu EUTM-urile desfășurate în Somalia, în Mali și în Republica Centrafricană.
- (8) Consiliul ar trebui, prin urmare, să stabilească modalitățile de planificare și conducere pentru misiunile militare neexecutive și să modifice lanțul de comandă al respectivelor trei misiuni.
- (9) Directorul MPCC ar trebui să exercite responsabilitățile atribuite comandantului operației, în conformitate cu Decizia (PESC) 2015/528 a Consiliului ⁽¹⁾ de instituire a unui mecanism de gestionare a finanțării costurilor comune ale operațiilor Uniunii Europene care au implicații militare sau în domeniul apărării (Athena).
- (10) Comandanții forței misiunii ai EUTM-urilor ar trebui, ori de câte ori este cazul, să fie asociați recomandărilor comandantului misiunilor adresate COPS în legătură cu participarea statelor terțe.
- (11) Fără a aduce atingere lanțului de comandă, comandanții forței misiunii UE ar trebui să primească orientări politice la nivel local din partea reprezentanților speciali ai UE, după caz, și a delegațiilor relevante ale Uniunii în regiune.
- (12) În conformitate cu articolul 5 din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Danemarca nu participă la elaborarea și la punerea în aplicare a deciziilor și acțiunilor Uniunii care au implicații în materie de apărare. Danemarca nu participă la punerea în aplicare a prezentei decizii,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

- (1) Responsabilitatea pentru planificarea și conducerea operaționale ale misiunilor militare neexecutive ale UE la nivel strategic militar se atribuie directorului Capacității militare de planificare și conducere (MPCC).
- (2) La nivel operațional în teatrul de operații, misiunile militare neexecutive sunt conduse, odată instituite, de un comandant al forței misiunii UE, care acționează sub comanda directorului MPCC în exercitarea funcțiilor de comandant al misiunilor.
- (3) Directorul MPCC, în exercitarea funcțiilor de comandant al misiunilor pentru misiunile militare neexecutive, acționează sub controlul politic și conducerea strategică a Comitetului politic și de securitate, în conformitate cu articolul 38 din tratat.

Articolul 2

- (1) În concordanță cu principiile UE de comandă și control convenite și în conformitate cu mandatul revizuit al EUMS, MPCC sprijină directorul MPCC în exercitarea funcțiilor sale de comandant al misiunilor, în calitatea sa de structură statică de comandă și control la nivel strategic militar, din afara zonei, care este responsabilă cu planificarea și conducerea operaționale ale misiunilor militare neexecutive, inclusiv constituirea, lansarea, sprijinirea și recuperarea forțelor Uniunii.
- (2) Atunci când este instituită o misiune, un comandament al forței misiunii asistă comandantul forței misiunii UE în teatrul de operații.

⁽¹⁾ Decizia (PESC) 2015/528 a Consiliului din 27 martie 2015 de instituire a unui mecanism de gestionare a finanțării costurilor comune ale operațiilor Uniunii Europene care au implicații militare sau în domeniul apărării (Athena) și de abrogare a Deciziei 2011/871/PESC (JO L 84, 28.3.2015, p. 39).

Articolul 3

Prin asumarea funcțiilor de comandant al misiunilor, directorul MPCC exercită responsabilitățile comandantului operației în conformitate cu Decizia (PESC) 2015/528.

Articolul 4

Decizia 2010/96/PESC a Consiliului ⁽¹⁾ se modifică după cum urmează:

1. La articolul 2, alineatele (1) și (2) se înlocuiesc cu următorul text:

„(1) Directorul Capacității militare de planificare și conducere (MPCC) este comandantul misiunii EUTM Somalia.

(2) Generalul de brigadă Maurizio Morena este numit comandant al forței misiunii UE EUTM Somalia.”

2. La articolul 3, alineatele (1) și (2) se înlocuiesc cu următorul text:

„(1) MPCC este structura statică de comandă și control la nivel strategic militar din afara zonei de operații, care este responsabilă cu planificarea și conducerea operaționale ale EUTM Somalia.

(2) Comandamentul forței misiunii EUTM Somalia este amplasat la Mogadiscio și funcționează sub comanda comandantului forței misiunii UE. Acesta include un ofițer de legătură la Nairobi.

(3) Se include în MPCC o celulă de sprijin la Bruxelles a comandamentului forței misiunii, până când MPCC ajunge la capacitate operațională deplină.”

3. La articolul 5 alineatul (1), la sfârșitul celei de a patra teze, cuvintele „comandantului misiunii UE” se înlocuiesc cu:

„comandantului forței misiunii UE”.

4. La articolul 5 alineatul (3), la a doua teză înainte de cuvintele „la reuniunile sale” se introduc următoarele cuvinte:

„și pe comandantul forței misiunii UE”.

5. La articolul 6 alineatul (2), la a doua teză înainte de cuvintele „la reuniunile sale” se introduc următoarele cuvinte:

„și pe comandantul forței misiunii UE”.

6. Articolul 7 alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Fără a aduce atingere lanțului de comandă, comandantul forței misiunii UE primește orientări politice la nivel local din partea reprezentantului special al UE pentru Cornul Africii, în coordonare cu delegațiile relevante ale Uniunii din regiune.”

7. La articolul 8 alineatul (2), înainte de cuvintele „și a EUMC” se introduc următoarele cuvinte:

„și cu consultarea comandantului forței misiunii UE”.

8. La articolul 11 alineatul (5), la sfârșitul tezei se adaugă următoarele cuvinte:

„precum și/sau comandantului forței misiunii UE”.

⁽¹⁾ Decizia 2010/96/PESC a Consiliului din 15 februarie 2010 privind o misiune militară a Uniunii Europene pentru a contribui la instruirea forțelor de securitate somaleze (JO L 44, 19.2.2010, p. 16).

9. La articolul 13 alineatul (2), cuvintele „comandant al misiunii UE” se înlocuiesc cu:

„comandant al forței misiunii UE”.

Articolul 5

Decizia 2013/34/PESC a Consiliului ⁽¹⁾ se modifică după cum urmează:

1. La articolul 2, alineatele (1) și (2) se înlocuiesc cu următorul text:

„(1) Directorul Capacității militare de planificare și conducere (MPCC) este comandantul misiunii EUTM Mali.

(2) Generalul de brigadă Peter Devogelaere este numit comandant al forței misiunii UE EUTM Mali.”

2. La articolul 3, alineatele (1) și (2) se înlocuiesc cu următorul text:

„(1) MPCC este structura statică de comandă și control la nivel strategic militar din afara zonei de operații care este responsabilă cu planificarea și conducerea operaționale ale EUTM Mali.

(2) Comandamentul forței misiunii EUTM Mali este amplasat în Mali și funcționează sub comanda comandantului forței misiunii UE.

(3) Se include în MPCC o celulă de sprijin la Bruxelles a comandamentului forței misiunii, până când MPCC ajunge la capacitate operațională deplină.”

3. La articolul 5 alineatul (1), la sfârșitul celei de a patra teze, cuvintele „comandanților ulteriori ai misiunii UE” se înlocuiesc cu:

„comandanților ulteriori ai forței misiunii UE”.

4. La articolul 5 alineatul (3), la a doua teză, înainte de cuvintele „la reuniunile sale” se introduc următoarele cuvinte:

„și pe comandantul forței misiunii UE”.

5. La articolul 6 alineatul (2), la a doua teză înainte de cuvintele „la reuniunile sale” se introduc următoarele cuvinte:

„și pe comandantul forței misiunii UE”.

6. Articolul 7 alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Fără a aduce atingere lanțului de comandă, comandantul forței misiunii UE primește orientări politice la nivel local din partea reprezentantului special al Uniunii Europene pentru Sahel, în coordonare cu șeful delegației Uniunii din Bamako.”

7. La articolul 8 alineatul (2), înainte de cuvintele „și a EUMC” se introduc următoarele cuvinte:

„și cu consultarea comandantului forței misiunii UE”.

8. La articolul 11 alineatul (5), la sfârșitul tezei se adaugă următoarele cuvinte:

„precum și/sau comandantului forței misiunii UE”.

⁽¹⁾ Decizia 2013/34/PESC a Consiliului din 17 ianuarie 2013 privind o misiune militară a Uniunii Europene pentru a contribui la instruirea forțelor armate maliene (EUTM Mali) (JO L 14, 18.1.2013, p. 19).

Articolul 6

Decizia (PESC) 2016/610 a Consiliului ⁽¹⁾ se modifică după cum urmează:

1. La articolul 2, alineatele (1) și (2) se înlocuiesc cu următorul text:

„(1) Directorul Capacității militare de planificare și conducere (MPCC) este comandantul misiunii EUTM RCA.

(2) Generalul de brigadă Herman Ruys este numit comandant al forței misiunii UE EUTM RCA.”

2. La articolul 3, alineatele (1) și (2) se înlocuiesc cu următorul text:

„(1) MPCC este structura statică de comandă și control la nivel strategic militar din afara zonei de operații care este responsabilă cu planificarea și conducerea operaționale ale EUTM RCA.

(2) Comandamentul forței misiunii EUTM RCA este amplasat la Bangui și funcționează sub comanda comandantului forței misiunii.

(3) Se include în MPCC o celulă de sprijin la Bruxelles a comandamentului forței misiunii, până când MPCC ajunge la capacitate operațională deplină.”

3. La articolul 5 alineatul (1), în cea de a patra teză, cuvintele „comandanți ai misiunii UE” se înlocuiesc cu:

„comandanți ai forței misiunii UE”.

4. La articolul 5 alineatul (3), la a doua teză, înainte de cuvintele „la reuniunile sale” se introduc următoarele cuvinte:

„și pe comandantul forței misiunii UE”.

5. La articolul 6 alineatul (2), la a doua teză, înainte de cuvintele „la reuniunile sale” se introduc următoarele cuvinte:

„și pe comandantul forței misiunii UE”.

6. Articolul 7 alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Fără a aduce atingere lanțului de comandă, comandantul forței misiunii UE primește orientări politice la nivel local din partea șefului delegației Uniunii în Republica Centrafricană.”

7. La articolul 7 alineatul (4), cuvintele „comandantul misiunii UE” se înlocuiesc cu:

„comandantul forței misiunii UE”.

8. La articolul 8 alineatul (2), înainte de cuvintele „și a EUMC” se introduc următoarele cuvinte:

„și cu consultarea comandantului forței misiunii UE”.

9. La articolul 12 alineatul (5), la sfârșitul tezei se adaugă următoarele cuvinte:

„precum și/sau comandantului forței misiunii UE”.

⁽¹⁾ Decizia (PESC) 2016/610 a Consiliului din 19 aprilie 2016 privind o misiune PSAC de instruire militară a Uniunii Europene în Republica Centrafricană (EUTM RCA) (JO L 104, 20.4.2016, p. 21).

Articolul 7

Deciziile Comitetului politic și de securitate (PESC) 2016/396 ⁽¹⁾, (PESC) 2016/2352 ⁽²⁾ și (PESC) 2017/112 ⁽³⁾ se abrogă.

Articolul 8

Consiliul reexaminează, pe baza unui raport din partea ÎR, instituirea MPCC și a Celulei comune de coordonare a sprijinului, la un an după ce acestea devin pe deplin operaționale și, în orice caz, până la sfârșitul anului 2018.

Articolul 9

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Luxemburg, 8 iunie 2017.

Pentru Consiliu

Președintele

U. REINSALU

⁽¹⁾ Decizia (PESC) 2016/396 a Comitetului politic și de securitate din 15 martie 2016 privind numirea comandantului misiunii UE pentru misiunea militară a Uniunii Europene pentru a contribui la instruirea forțelor de securitate somaleze (EUTM Somalia) și de abrogare a Deciziei (PESC) 2015/173 (EUTM Somalia/1/2016) (JO L 73, 18.3.2016, p. 99).

⁽²⁾ Decizia (PESC) 2016/2352 a Comitetului politic și de securitate din 7 decembrie 2016 privind numirea comandantului misiunii UE pentru misiunea militară a Uniunii Europene pentru a contribui la instruirea forțelor armate maliene (EUTM Mali) și de abrogare a Deciziei (PESC) 2016/939 (EUTM Mali/2/2016) (JO L 348, 21.12.2016, p. 25).

⁽³⁾ Decizia (PESC) 2017/112 a Comitetului politic și de securitate din 10 ianuarie 2017 de numire a comandantului misiunii UE pentru misiunea PSAC de instruire militară a Uniunii Europene în Republica Centrafricană (EUTM RCA) (EUTM RCA/1/2017) (JO L 18, 24.1.2017, p. 47).